

**Dodatok č. 1 k zmluve o nájme
poľnohospodárskych pozemkov č. 14092020**

ktorý v súlade so zákonom č. 504/2003 Z.z. o nájme poľnohospodárskych pozemkov, poľnohospodárskeho podniku a lesných pozemkov a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
/ďalej len ako „Zákon č. 504/2003 Z.z.“/

a subsidiárne podľa § 663 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov
/ďalej len ako „Občiansky zákonník“/

uzatvorili nasledujúce zmluvné strany:

Prenajímateľ: Obchodné meno: **Obec Bátovce**
Sídlo: **935 03 Bátovce 2**
IČO: **00306771**
DIČ: **2021022861**
Štatutárny orgán: **Ing. Peter Burčo, starosta**

/ďalej len ako „Prenajímateľ“/

a

Nájomca: Obchodné meno: **Ave Lingua s.r.o**
Sídlo: **Dopravná 10, 940 01 Levice**
IČO: **47 399 040**
DIČ: **2023854646**
Zápis: **Obchodný register Okresného súdu Nitra, odd. Sro,
vl.č. 35086/N**
Štatutárny orgán: **Mgr. Eva Szut'ányiová, konateľ**

/ďalej len ako „Nájomca“/

/Prenajímateľ a Nájomca ďalej spoločne len ako „Zmluvné strany“ alebo
jednotlivo ako „Zmluvná strana“/

Pôvodná zmluva sa v časti I. Predmet zmluvy, bod 2 a) nahrádza nasledovným textom:

- a) katastrálnom území Bátovce, obci Bátovce, okrese Levice, Parcela CKN: 7187/7, o celkovej výmere 10015 m².
Pričom predmetu prenájmu je plocha o výmere: 10040 m².

Ostatné časti zmluvy ostávajú bez zmeny.

V Bátovciach, dňa 23.5.2024

Prenajímateľ

In

V Bátovciach, dňa 23.5.2024

Nájomca:

Mgr. E